

**Euskadiko Irakurketa
Publikoaren Sarea
zenbakitan**

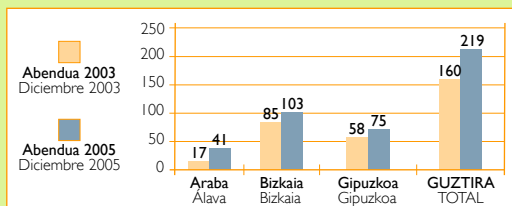


**La Red de
Lectura Pública
de Euskadi en cifras**

Liburutegi informatizatuak / Bibliotecas informatizadas

Liburutegi publikoen automatizazioak nola egin duen gora 2003ko abendua eta 2005eko abenduaren artean, liburutegi publikoak lineako sarearen proiektuan etengabe gehitzearen ondorioz.

Cambio de situación en la automatización de las bibliotecas públicas entre diciembre de 2003 y diciembre de 2005 tras la progresiva incorporación de las bibliotecas públicas al proyecto de red en línea.



Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historikoetako liburutegi automatizatuak (Iturria: absysNET).

Bibliotecas automatizadas en los territorios históricos de la CAE

(Fuente: absysNET).

	Abendua 2003 Diciembre 2003		Abendua 2005 Diciembre 2005	
	Liburutegi automatizatuak Bibliotecas automatizadas	% automatizazioa % automatización	Liburutegi automatizatuak Bibliotecas automatizadas	% automatizazioa % automatización
Araba Álava	17	42,50 %	41	99,00 %
Bizkaia Bizkaia	85	67,46 %	103	81,75 %
Gipuzkoa Gipuzkoa	58	62,37 %	75	80,64 %
GUZTIRA TOTAL	160	61,78 %	219	84,55 %

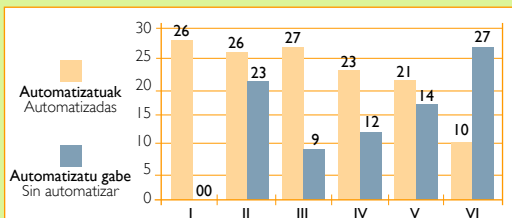
Euskal Autonomia Erkidegoko liburutegien automatizazioaren ehunekoak (Iturria: absysNET eta Euskal Autonomia Erkidegoko udal-liburutegi buruzko azterlana: txosten estatistikoa).

Porcentaje de automatización de las bibliotecas de la CAE (Fuente: absysNET y Estudio sobre las bibliotecas municipales en la CAE: informe estadístico).

Faseak / Fases

Liburutegiak lineako sarean gehitzeko prozesua 2004 eta 2005 artean garatu diren 6 fasetan antolatzen da.

El proceso de incorporación de las distintas bibliotecas a la red en línea se articula a lo largo de 6 fases que se desarrollan entre 2004 y 2005.



Proiektuaren hainbat fasetan barne hartutako liburutegiak (Iturria: absysNET).

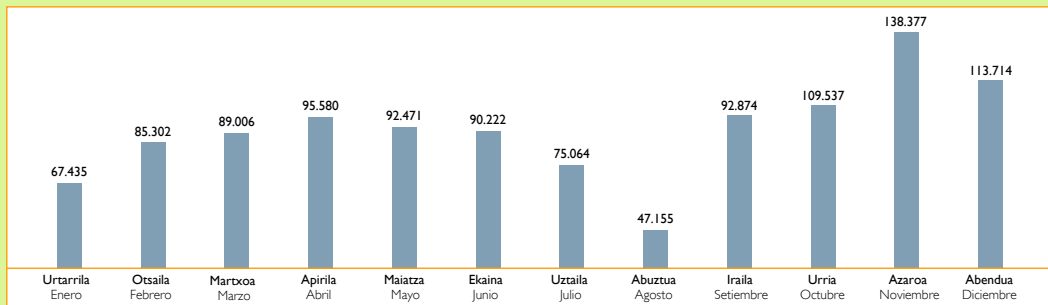
Bibliotecas incorporadas en las distintas fases del proyecto (Fuente: absysNET).

Fase Fase	I	II	III	IV	V	VI	GUZTIRA TOTAL
Liburutegiak Bibliotecas	26	49	36	35	35	37	218
Dokumentuak Documentos	224.307	96.594	78.863	39.028	21.340	21.191	481.323
Aleak Ejemplares	425.853	483.073	340.631	276.028	205.138	175.957	1.906.680
Irakurleak Lectores	63.350	79.113	11.537	18.814	5.099	3.763	181.676

Datuak migratzearen faseak eta emaitzak (Iturria: absysNET).

Fases y resultados de la migración de los datos (Fuente: absysNET).

Mailegua / Préstamo 2005



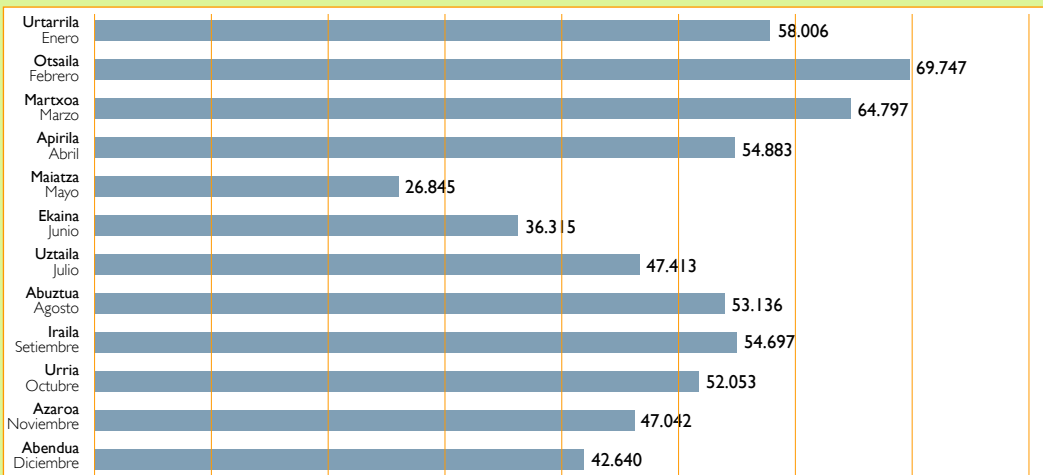
Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionalaren lineako sarearen liburutegietako mailegu kopurua (Iturria: absysNET).

Número de préstamos en las bibliotecas de la red en línea del SNBE (Fuente: absysNET).

Kontsultak / Consultas (OPAC)

Internet bidez, eta OPACa erabiliz, herritarrak hainbat zerbituz baliu daitezke beren etxeetatik edo beste edozein lekutatik. Orain arte, nahitaez bertaratzea eskatzen zuten zerbitzuak ziren zerbitzu horiek. Grafikoak 2005 urtean zehar OPACa erabiliz egindako bilaketak erakusten ditu.

A través de Internet los ciudadanos, desde sus casas o cualquier otro lugar y utilizando el OPAC, pueden llevar a cabo una serie de servicios que hasta ahora debían ser obligatoriamente presenciales. El gráfico muestra las búsquedas realizadas a través del OPAC web durante 2005.

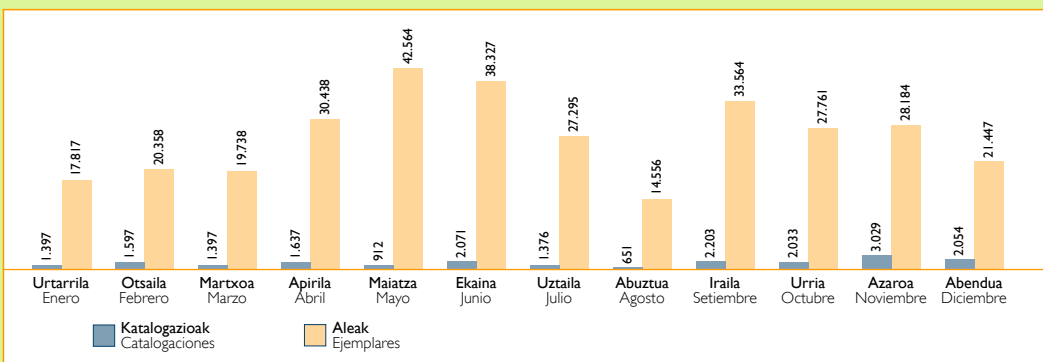


Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionaleko OPAC WEBerako sarrerak (urtarrila-abendua 2005) (Iturria: absysNET).
 Acceso al OPAC WEB del SNBE (enero-diciembre 2005) (Fuente: absysNET).

Katalogo bibliografikoa / Catálogo bibliográfico

Etengabe eguneratzen den katalogo bakarra partekatuta denbora eta baliabideak aurrezten dira. Azken finean, katalogazio bikoiztuak saihestu nahi dira, eta lana optimizatu nahi da grafikoan islatzen diren datuek erakusten duten moduan.

Compartir un catálogo único y continuamente actualizado supone un ahorro de tiempo y recursos. Se trata, en definitiva, de evitar catalogaciones duplicadas y de optimizar el trabajo, tal y como demuestran los datos reflejados en el gráfico.

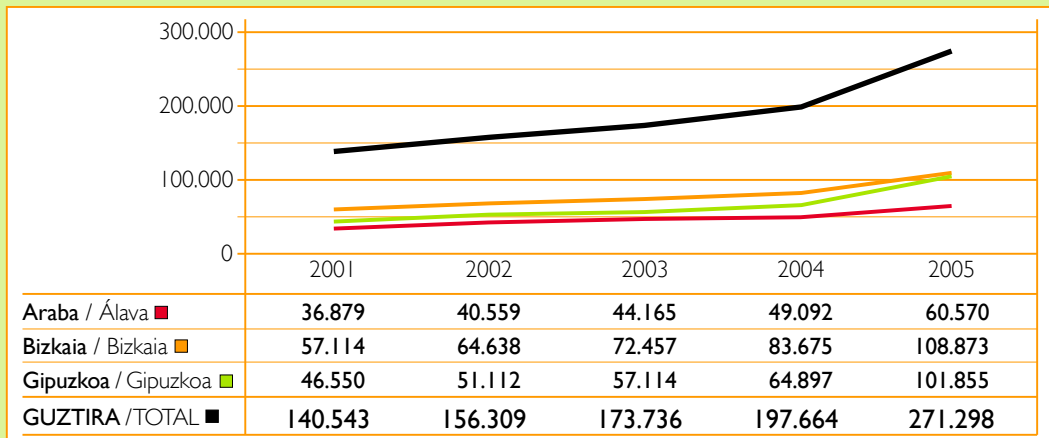


Katalogazioen eta aleen alten arteko konparazioa (Iturria: absysNET).
 Comparativa entre catalogaciones y altas de ejemplares (Fuente: absysNET).

Erabiltzaileak / Usuarios

Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionala egituratzearekin batera, liburutegiak herritarren artean proiektatzea izan da sarearen helburu nagusietako bat. Ildo horretan, garrantzi handikoa da EAEko liburutegietako **bazkide aktiboen** kopurua handitzeko lan egitea. Zerbitzu profesionalak eta erakargarriak eskaini behar dira, teknologia berriak implementatuko dituztenak eta informazioaren gizartea finkatzen lagunduko dutenak.

Además de la estructuración del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi, otro de los principales objetivos de la red es la proyección de las bibliotecas entre la ciudadanía. En este sentido es importante trabajar con el fin de aumentar el número de **socios activos** de las bibliotecas de la CAE, ofreciendo servicios profesionales y atractivos que implementen las nuevas tecnologías y nos permitan avanzar en la consolidación de la sociedad de la información.



Sareko liburutegietako bazkide kopuruaren bilakaera (2001-2005) (Iturria: absysNET).
Evolución del número de socios de las bibliotecas de la red (2001-2005) (Fuente: absysNET).

Helburuak / Objetivos

- **Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionala egituratzea.**
Estructuración del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi.
- **Katalogazioa eta liburutegi-zerbitzu kooperatiboak bultzatzea.**
Fomentar la catalogación y los servicios bibliotecarios cooperativos.
- **Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrek informazioa errazago eskuratzea.**
Mejora del acceso a la información de los ciudadanos de la CAE.

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA